

ՄԷԼՈՄԱՐՈՒԱԹԸ

مجموعه اخبار
اداره خانیسی بك اوغلندہ جادہ كبرده نومرو 70

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau; 65 Grand'Rue de Péra



Սենյուրի բեշին 120 = 6 շԱՊԱՆ 60 = 444.
Էթ ԲՈՒԹԱ ԻՆԵՐԵԹԻ 30 = 2444 ԲՈՒԹԱՆԷ
ՊԵՐՈՒՆՆԱԿԻ
ՏԵՐԵ ԻՍԽԵԶԷՔ ԻՆԻՍԻՒՆԻ ՄԵՐԵՆ ԲԱԿԻ
ԼԵԳ ՕՐԱՆՆԱԿԻ
Ղազնիճախ միւթէալիք ԽՈՒՆՆԱԿԻ ԻՆԻՍԻ
Ե. ԲՕԼԱՅԵԱՆԱ միւթաւաւաթ ԳՐԱՆԱԿԻ

65 Իտալիականի Պէյոզուլուտա Ճառագիւտի քէպիրուտ Ե. 65

ԱՍԻՓԱՆԷ 24 ՓԵՏՐՎԱՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԸ

Լրագրական գրականութիւնը ունի երկու հակառակ երեւոյթ կամ կողմ. հեղինակու քաջալեր. հեղինակու մարտնչիլընք, և մանաւանդ թէ հրաւեր մըն է դէպ ի յոյս.

Տասնութերորդ դարն ծնած է հեղինակի միակողմանի աղետաբեր դրութիւնը. Հեղինակի աշխատութիւնները գէթ անգամ մը բաղդատենք Վօրդէնի գրական աշխատութիւններու հետ. ո՞վ կը գերազանցէ.

Հեղինակի դրութիւնը մուտ գտած է մեր մէջ. գայով իմ անձնական համոզմանս, գրական խնդիրներուն մէջ, միշտ անհնգ մեծարանց ցոյցերով կը շրջապատեմ միամիտ նախապաշարում ունեցողները. Հոգ չէ թէ միամիտ նախապաշարեալը ով ըլլայ. Սակայն երբ պատահիմ աշխատիւններուն որոնք այդ նախապաշարումն օգտուիլ կ'ուզեն, չեմ կրնար ներքին զփկամակութիւնս կուտ տալ. հարկ է ուրեմն որ երբեք գրիչը խիստ դասեր տայ, որովհետեւ գրագէտին կամ յօդուածագիր-հրապարակագրին ընդդէմ հեղինակի համար ունեցած միակ գերազանց գէնքը գրիչն է.

Գրական և ուսումնական ասպարէզին մէջ յարատեւութիւնը գիտենք թէ զմեզ դէպ ի յոյս ու կատարելութիւն կ'առաջնորդէ, բայց հզօր կամքն ալ ամէն խոջ ու խուժ գէթ գրական լրագրութեան մէջ կը փչի. Հանձարն իսկ, առանց յարատեւութեան, առանց հզօր կամքի, կը վհատի և կը մեռնի. Հանձարը կը ստեղծէ, այլ դա բաւական չէ. Ստեղծումը պէտք է արդիւնաւորել և ներմուծել. հասարակական դասակարգերի ազդի ազդի խաւերուն մէջ. Այս գործին համար օտակայն հարկաւորութիւն կայ աշխատանքի, հզօր կամքի ու յարատեւութեան.

Հեղինակի սառ ժպիտը քանի՜ ճշգրիտ հանձարներ խղճած է և քանի՜ մասնաւոր եղած է լաւագոյն հրապարակագրերու.

Անոր բարեբու մէջ խորապէս արմատ ձգած է հեղինակը. քիչ չատ գարգացեալ անհատը, միայն հեղինակի սառ ժպիտովն է որ կ'ողջունէ ամէն տեսակ գրիչները. Ո՛չ մէկ յօդուածագիր, ո՛չ մէկ հանձար մեր մէջ ծաղկած է. մենք չենք գիտեր գնահատել մեր սեփական ստաց-

ուածքը. Աղամեան Հասարակութեան դուրս կրցաւ ազատ թռիչք տալ իւր դերասանական ձգտումներուն. Վսեմին, ազնիւին իտէալը չունինք. չենք գիտեր Մեկենաս բառին նշանակութիւնը. Անձնականութիւն ու գրականութիւն մէկ մօր ծնունդ չէ.

Հրապարակագիրն անսխալական չէ. իր կարծիքներն երբեք միակողմանի աւելորդ ըլլալ. բայց ասկէ չի հետեւիլ թէ զայն պէտք է հեղինակ.

Այս պարագային հարկ է զայն սիրաշահել և ցոյց տալ իրեն ուղիղ. ուստի կարծիքներու փոխանակութիւն, ուստի կը ծնի նոր գաղափար, լայն տեսութիւն և ճառագայթաւոր լոյս.

Ինչ որ մեզմէ յատերուն կը պակսի, լուրջ ծանրահոյսութիւնն ու անձնականութեան գծու շրջանակէն դուրս ելած դատաստանն է. Սակայն նոր հրապարակագիրն քայլերն առաջնորդելով, զայն շատ անգամ կատարելին բարձրագոյն գաղաթնակէտը կը հասցնենք. Հանձարին փթթիլն ու գրական մարդերը մէկ օրուն արտագրութիւնները չեն. ժամանակն ու քաջալերն է որ նոյն իսկ միջակ յօդուածագիրը շատ հեռուն կ'առաջնորդէ.

Քանի՜նք անծանօթ Մեկենասի մը պարտական են իրենց գրական կեանքին ու համբաւը.

Այս ճշմարտութիւններս դժբաղդաբար թող լիք եղած են մեր մէջ. Ունեցած գրական ծանօթ անձնաւորութիւններնիս կամ վախճանած են և կամ գրական հրապարակի համար ծերուկ են. Ուրեմն նորահասներուն շտալենք մեր սէրն ու քաջալերը. Անձնական խնդիրներու, իմուք ոյն անձուկ շրջանակէն դուրս մարտը ու վայելուչ միջոցորտին մէջ յաճիրք.

Այն դասակարգն որուն բովանդակը բաշտութիւնն է վհատեցնել գրչի սիրահար նորածին երիտասարդները, անոնցմէ հարկ է որ վախնայ, որովհետեւ սէր մը, հանձար մը, որչափ լիկուի, նոյնչափ ալ աւելի կը գտի և՛ թե՛ կ'առնու.

Մրցումն ու նեղութիւնը կամ հեղինակի սառ ժպիտն է գրական նոր մարդուն ծնունդ տուողն.

Բերա 21 փետրվ. 94

ՅՈՎՀ. Յ. ԱԼԱՆ

Ս. ԹԱԿՈՐԱՅ ԱՆԿԵԼԱՆՈՅԻ
Ն ՈՒՒՐ ԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԻ
Ս. ՄԵՆԵՐԱՆ ԱՌԹԻԻ
(Շարունակութիւն և վերջ)

Տեարք և Տիկնայք	
Մագաստար Վրչէն	27
Մաղլմեան Տիրան	10
Մաղաքեան Միքայէլ	15
» Օննիկ	10
Մաղնիսայեան Յ.	40
Մանուէլեան Պետրոս	20
» Ռուբէն	20
» Բուդիկ	20
» Միհրան	20
Մանուէլեան Մանուկ	40
Մանուկեան Տ. Գնահեան Յ.	47
» Վ. Ս.	20
Մարտիրոսեան Գէորգ	20
» Վրչէն	2
Մարուշեան Մարիցա Տիկնի	30
» Պետրոս	20
Մեղրոնեան Ռուբէն	20
Մէնզիլեան Պողոս	20
» Միհրան	5
Մեքրոպեան Ստեփան	20
Մերհամէթեան Արթին	40
Մէլիսեան Ջէնոք	20
Մէլմարեան Մ. Յակոբեան Պ.	54
Մընտրեան Բ.	20
Միհրանեան Գրիգոր	20
» Կոմիտաս	10
» Միչէլ	108
Միմիթեան Միքայէլ	10
Մինասեան Յակոբ	10
Մինէհեան Անդրէաս	10
Միսքեան Ստեփան	20
» Պողոս	20
Միքայէլ	27
Մուրատեան Յակոբ	20
» Ս.	20
Մուրատեան Օննիկ	54
» Միքայէլ	120
» Մ. Գոնսթան	27
» Երուանդ	27
» Յովսէփ	60
Մովսէսեան Օննիկ	20
» Պողոս	20
Մարեան Տիրուհի Տիկնի	50
» Միչէլ	108
Միւթէվէլեան Վրչէն	20
Մօլոմովա Ռադէոս	20
Նաւրեան Յովսէփ	40
» Գրիգոր	40
Նալբանեան Գէորգ	60
Նաֆիլեան Տիկնի	54
Նէվիէհիլեան Գ.	54
Նուհ	10
Նօրոս Միլիթաթիս	5
Շալեան Օննիկ	20
Շահինեան Յովհաննէս	43
» Վրչէն	40
Շիմանեան Զարեհ	20
Շալեան Պետրոս	20
Շէհրեան Յովսէփ	27
Շէրպէթեան Պողոս	27
Ուղունեան Անտոն	20
»	5
Ուղունեան Կոմիտաս	40
Ունանեան Գերովրդ	40

Ոսկանեան Կոմիտաս	40
Չաքըհեան Յովսէփ	20
Չափեան Արթին	54
Չատըհեան Օննիկ	10
Չէլէպեան Պողոս	10
Չիչէկեան Պետրոս	2
Չըպլաքեան	20
Չուհահեան Ջէնոք	10
Չուպուգեան Գրիգոր	20
Չրահեան Միքայէլ	20
» Անտոն	5
Պալեան Միքայէլ	20
Պալտապար	20
Պահատրեան Միքայէլ	20
Պասմահեան Կ.	20
Պարսմեան Միհրան	20
Պարֆիլտ և ընկ.	108
Պետրոսեան Պողոս	10
» Անտոն	20
Պէշլամեան Ռուբէն	27
» Յովսէփ	40
Պէշլեհեան Աւետիս	10
Պէշլեհեան Արթին	40
Պէշլեհեան Տիգրան	20
Պըլլըլեան Գրիգոր	20
Պիպէրեան Գարեգին	20
Պիւքմէհեան Գրիգոր	20
Ռաֆթիվան Տ.	60
Ռահիթեան Վրչէն	20
Սաղրեան Ա.	20
Սանտալահեան Անտոն	20
» Կոմիտաս	10
Սալպմեան Բօլ	20
» Անտոն	20
Սարըհեան և Խոյիլեան	20
» Վրչէն	10
Սլոմպօլեան Եղաբար	108
Սալպմեան Օննիկ	20
» Անտոն	20
Սինապեան Օննիկ	20
» Գրիգոր	60
Սեպահ և Ժօալիյէ	20
Սանտալահեան Պողոս	20
Սեպուհեան Գ.	20
Ստեփանեան Մ.	20
» Կոմիտաս	10
» Ագրիպաս	10
Սպէնեան Գէորգ	20
Սամահեան Գաբրիէլ	54
Սամուէլեան Յովհաննէս	20
Սերովբեան Գ.	20
Սէֆէր Օղլու Ն.	20
Սարրաֆեան Մ.	20
Սիրունեան Ժօզէփ	40
Սրմաքէլեան Պետրոս	10
Սրմաքէլեան Սերովրդ	10
Վարդանեան Տիկնի	5
» Պողոս	54
» Ստեփան	108
Վարեմէզ Բօլ	5
Վենետիկ Միլիթաթիս Հարք	40
Վիճիլեան	20
Տամատ Յովհաննէս	216
» Աբրահամ	20
Տատրեան Կիմէս	54

ԿԻՃԷ ԱՏԷՄԻ

Պիր կիճէ պիշարէ, ի փրաթ եօրկուս-
լուգտան նաչի ույգու իլէ ուեանդըզ
արասընտա զարիպ պիր հալէ տիւշար
օլարադ թէմալիլէ ուեանդաւաղըն-
տան, եանընտաքի օտաւա պաղը ա-
տէմ սէպէրի իշիթմէքտէ օլուգուեան,
վէ զարիպ եէրի շուրասը տըր քի, սէգ-
քիւր սէպէրի թանըտըղըն, եանի պի-
րի գօմուսուսուս, տիկէրի մաւաղէլ
Քապիլէնին սէպէրի իտուկիլի գանի իյ-
լէտի: Արասըրա մէգքիւր սէպէր թա-
րափէյնտէն թէկտիւլէր վէ քիւֆր ու
հաղարէթլէր թաւաթի օլուեանդաւաղըն
եիւքսէլմէքտէ իտի իսէ տէ, սէպէրին
եիւքսէլմէքտէ իտի իսէ տէ, սէպէրին
անլաղընապիլէնէկի տէրէնտէ տէյիլ
իտի: Մուալիսարէն պիրտէն պիրէ սէգ-
քիւր սէպէրին եիւքսէլմէքտէ զայպ օլու-
ղուեան, տէրուեան օտաւա պիւսպիւ-
թիւն սուսընդ վաղը օլու րճաւընա պիր
հալ գուհուրա կէլմէքտէ իտի:

Գլէր՝ մէրադտա գալարադ, էվվէլ
էմիրտէ իրաւ իտիլէն սէօղլէրի տիւլէ-
մէքտէ սայ իթտի, ֆաղաթ թէտրիճէն
իւղէրինէ ուեանդըզ ուղէ կէլմէքտէ, սէգ-
քիւր սէպէրի ճիտտէն մի իշիթմէք եօգ-
սա րիւեան՝ մը կէօրմիւլ օլուեանդըն
թէֆրիք իտէմէմէքտէ իքէն, նալեան
քէսիլին վէ պօղուգ պիր ֆիդան իշիթի-
տի: Շէօյլէք պիր գաւաղըն՝ Ալշիւք,
ալշիւք, տէյի պաղըրտըղը ալիքեարէն
անլաղընտ:

Պու տէֆա Գլէր՝ լաքըքըյա ուեան-
մըլ օլուգ, եաթընդը եէրտէն պաղընդ
գալարտը, վէ այնի գաւաղն սէսիլին
թէտրիտալէր պիր սուրէթտէ,

— Սէնի զամաղաւաճաղըմ, սէնի
էլէ վէրէնէկիւմ, տէտիկիլի իշիթտի:

Նէվիմա պիր գաղղա վուգու պու-
լուգ, սօնրա հիշ պիր շէյ իշիթիւլէք-
սիդին ուղըն միւտտէթ սիւքիւթ չաղը
օլուգ: Գլէր թէքար ուեանդըն, ֆա-
ղաթ նէ գաւաղն վաղըն ուեանդըն
ղուեան քէնալիս տէ պիլմէք իտի, զի-
րա պօղուլան պիր տտէմին խըրլաւա
կիպի իշիթիլէն պօղուգ պիր խըրլաւա
տան ուեանդըն, քէմալ տէնէթլէն սա-
սըլտը, վէ լէնէնէսի քիւլկիպի պիր իշնկ
քէսպ իթմիլ օլուգու հալտէ, եաթա-
ղընտան ալաղընա աթլաքըպ, պու տէ-
ֆա ճիտտէն վէ հէման եարտըմա ստէմ
չաղընման հաղըն պուլուեանարադ տիւ-
լէտի: Ֆաղաթ հիշ պիր շէյ իշիթմէ-
տի: օրթալըղը տէրին պիր սուսընդ
իւսթա իթմիլ իտի, վէ մէյաւաւա հի-
պիր շէյ օլուտըղը հալտէ, իւսպիլիդ
իշիթմիլ օլուգու թէկտիւլէրտէն
գուվէլի թէկալիլիլէսի թահիք օ-
ուեանարադ, պիր ֆաճիա վուգու պու-
մուլ օլուտընու գանի իթմիլ իտի:

Գլէր, ուղըն միւտտէթ տահա ու-
եանդը տուրուգ տիւլէտի, ֆաղաթ
սուսընդ տէվամ իթտիլիլէտէն, թէք-
րար եաթաղընա եաթտը իսէ տէ, ս-
եուեանաւա: իշիթտիլի սէպէր վէ
խըրլաւաղար գուլաղընտան պիր տիւ-
լիւ շըքմաեօրտու: Մէրգուլէ, կիւնէլ
տօղտուղընտա, պիր թաղըմ իտէա-
լաթըն տէֆի, վէ գանըն տամարարըն-
տա տօնտուրմա գաւաղըն ուեան նէվի-
մա տէնէթլին պիրթարաֆ օլաւաղըն
միւսաղադ իտէրէք, սապահ օլաւաղըն
ֆէվգէլաւա սապըրտըղընա պէլէմէք-
տէ իտի:

(Տէվամի)

ՊԱՆԳ ԵՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ

ԱՆՅՆԻՄ ՇԻՐՔԻԹԻ

Սէրմաեէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրքէզի իտարէսի Գալաթաւա տըր:
Իսթանպուլտա, Համիտիէ ճատտէսին-
տէ Թօսուս խանընտա, վէ Պէյօղլու-
տա Տօղրուեօյաւ 190 նումէրօլու տա-
րէտէ պիրէր իւսպէսի վար տըր:

Հօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-
խանէսի մէվնուտ տըր:

Շիւպիլէր

Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ,
Իսկէնտէրիէ, Էստրիէ, Էնգարէ, Պաղ-
տատ, Պէյրուլ, Պրուսա, Շամ, Գօնիա,
Հարնապա, Գահիլէ, Լիմասօլ, Մէրսին,
Նազլիլ, Նիքօսիա, Ուշաք, Ֆիլիպէ,
Բօրսալիս, Բուսնուգ, Սէլանիք, Սամ-
սօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն:

Պանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եա
պուեան միւսալիլէվրադ տէրօղլիթօ ի-
տիլմէսի մուգապիլիտէ, գաթիլ վաւտէ
իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզրէ ագչէ
իւզրադ, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ
վէ կէրէք մէմալիքի էնէկիլէ իշին շէք
վէ օլիշա մուսալիլաթ իճրա օլուեանդը-
նու կիպի, զիգըլմէթ էշեա վէ սէնէտ
տալի հըֆը իտիլի, վէ հիսապը ճարի
աշըլըր:

Պուեան պաղղա մէմալիքի Շահանէ
վէ մէմալիքի էնէկիլէտէ գուրօնլար
պէտէլիլին իսթիֆաւը, սէնէտլէր թէէ-
տիեաթը, վէ մէքըլէքաթ ալաղ ու ի-
թասը իլէ պօրսաւա աիտ մուսալիլաթ
տալի տէրիւտէ օլուեանդըն:

Պանգը Օսմանիէ գաթիլ վաւտէ իլէ վէ
Փաիզ մուգապիլիտէ ագչէ գապուլ
իտէր: Պու վաւտէ պիր սէնէլիք օլու-
րա, ֆաիզիլին միգտարը եիւզտէ Չաշ
3 այլըք օլուր իսէ, ֆաիզ եիւզտէ 1 պշ
վէ 3 այլըք օլուր իսէ, ֆաիզ եիւզտէ
1 րատտէսիտէ պուլուեանդըն:

Պանգը Օսմանիէ իսթանպուլ իտա-
րէխանէսի, պալէտտէ պէեան օլուեան
մուսալիլաթտան պաղղա, էմթաաի
թիւննարիէ իւզրիլէն ագչէ իւզրա իյ-
լէտիլի կիպի, տէրօղլիթօ հալիտտէ էշ-
եաի թիւննարիէ տալի գապուլ իտէր:

Պէյօղլուեանքի շիւպիլէ տալի էմ-
թաաի թիւննարիէ միւսթէսնա օլաւա
իւզրէ, եօգարընա զիքը օլուեան պիւ-
ճիւլէ մուսալիլաթը իյֆա վէ պուեան
պաղղա Բուսնուլի շըմէնտըֆէր թահվի-
լաթը իլէ Վիլ տը Բարի, Բանաւա վէ
սաիլ իքրալիլի թահվիլաթ տալի
ալաղը իթա մուսալիլաթըն իճրա իլէր:

Իսթանպուլ իտարէխանէսի վէ Պէյօղ-
լու շիւպիլէ Բուսնուլի շըմէնտըֆէր թահ-
սիլաթը Բուսնուլի տալի ֆիրուլաթ վէ
50 լիրաւա գաւաղ օլաւա իւզրէ եիւզ-
տէ 3 ֆաիլ մուգապիլիտէ հիսապը ճա-
մի իլէ ագչէ գապուլ իտէրէր: 1—8

Գալաթա 24 փետրվ.	
Ուսուլի 23 փետրվ. գաւ. գուր.	26 28
Աշըլ. 24 տուպըլ գ. գ. գուր.	26 24
Իւնիֆիլէ գաւ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիֆադ	58 00
» B. Բ. գուր.	00
» C. Գ. գ. ք.	28
Իուսթիլ շըմէնտըֆէրի	110 12
Ագչէ ֆաիլի	06
Բարօր	00
Հէվալէսիլ	20

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԻԱՐԸ	
Գրէտի Ժէնէրալ	8 00
Իսթանպուլ պանդար	3
Սօիլէթէ Ժէնէրալ	5 62
Թրապիլ	4 15
Սօիլէթէ Ժէնէրալ պանդար	4 15

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Օսմ. լիրա 100 զրուշտան	2. 1. 1.
Պէեադ Մէճիտիէ ֆարգը	108 0
Միլալիթ	97 00
Պէշիլէ	101 20
Ալիլիլ	102 20
Ինիլիլ լիրա	110 13
Ֆրանսըզ ալիլուեան	87 32
Բօլ	89 30
Գրէմիլ ալիլուեան	51 15
Գաւալիլ գալմէսի	8 45
Թահվիլաթ Օսմանիէ	97 00
Պահվիլաթ Օսմանիէ գ. գ.	

(Ամէրիգատա Ուսթըր պիլտէսի տիր)
էրմէնի քիլիսէսինէ վէրմէքտէ օլուգ-
լարը իեանէի նաղտիլի գաթթ իլէմէ-
լէրիլէ, մէքքիւր քիլիսէ րահիպի Սէպ-
չեան (Սարաճեան օլաւա կէրէք տիր)
Թէրքի մէմուրիէթէ մէմալուր օլու-
ղու իսթիլապարաթը մէվնուգէմիլքտէն
տիր:

ՕՈՒԻ ԳՈՍՏ

Պանգը Օսմանիէն Թարաքըլարտա
պուլուեան էսհամ շիւպիլէ գօնթօլ
գալմէմի միւտրի օլուգ: Օրթաքէյտէ
սաթիլ պուլուեան Մ. Կոմիտաս Ոսկան,
էվվէլի կիւն պանգաւա կիտէրէք շէք.
մէմէսիլին պիլուեան մանաթարալըն-
լու իւշ օսմանը իրասը վէ պիր ալիլուեան
եիւքիլիլէ հալի պուլուեան Բարա շան-
թասըն պիր քիւլիլէք քէսէ իշինէ գօ-
եուգ, իւզրիլին մէօհիլալէտիքտէն սօն-
րա, պիր Բարա շան քաղընտ ալարադ,
շէքմէնէսի աշըլաւադ օլուր իսէ, իթ-
թիլաւա իթմիլ օլուգըն պիր գաւաղըն
միւթէլալիլ թահվիլաթը հալի էվրադ
գուհուր իտէնէկիլէ տալի իթի սաթըր-
տան իպարէթ պիր թէքքիլէ եաղըպ,
պաւտէնու պու թէքքիլէ իլէ քէսէսի
պանգա միւտրիլէ կէօնտէրմիլ տիր:

Պանգա միւտրիլ թէքքիլէտի ալըր
ալաւա հէման միւսալիլէսին շէքմէնէսի-
նի աշըպ, պուլուեան տէրուեանտէն 28
փետրվար թարիլիլ պիր մէքթուգ գու-
հուր իթմիլ տիր քի, Մ. Ոսկան պու-
տա 34 սէնէտէն պէրու պանգա խըտ-
մէթիլտէ օլուգընու վէ ալիլէր վէ
հիսապարընտա պիր կէօնա սէկվ վէ
խէթասը պուլուեանաւաղըն վէ քէնտի-
սի եալաւադտան պըքմը օլուգըն ճի-
հէթլէ, էօմիլիլէ նիւսէթ վէրմէք է-
մէլիտէ օլուգընու, վէ միւտրիլին,
քէնտի նաւընա արգաւաղարընա պէ-
եանը վէտա իթմիլ արգուսիտէ պու-
լուեանդընը պէեան իլէմիլ օլուգընու-
տան, միւտրիլ միւսալիլէսին տէրալաւ-
լիսէ իսպարը քէֆիլիլէ իթմիլ, վէ քօ-
լիս միւթէթիլի Պօնէն էֆ. տալի
տէրալ թահվաթաթա իպիլտար իլէ-
միլ իսէ տէ, շիմիլէ վաւաթ Մ. Ոս-
կանըն նէ օլուգընու տալի հիշ պիր
խապէր ալընամամը տըր: Մ. Ոսկան
60 եալընտա օլուգ, 4-5 էվլաւա սահիպի
իմիլ:

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻԹԷ

Իզմիրտէն եաղընտըղըն կէօրէ, մա-
հէլիլէ Էհալիլիտէն Կուսաճեան Գրիգոր
աղաւըն տամաւը Յակոբ վէ շակիրտի
Կարապետ պիր գալ կիւնտէն պէրու-
ղապ օլուգ օլուգ, գապըթա թարա-
ֆընտան իճրաի թահվաթաթա, տէն-
շէթլի պիր ճիւսէթ գահիլէ շըքարը-
մը տըր: Շէօյլէք Կարապետ պուլու-
րադ իսթիլաթա իտիլիլիտէ, ուս-
թասը ուեանդըն գէման, Իպրահիմ,
Ռուքէն վէ պուլուեան գաւաղըն Յակոբ
նամ շալալարըն՝ էվի պասըպ, Յակոբու-
տիլարը շըքարտըղըն վէ իք իլէ
պօղտուգտան սօնրա պիր շուգուրտա
տէֆն իթտիլէլիլէ պէեան իլէմիլ տիր:
Մէրգուեան նալը՝ կէօնտէրիլէն մա-
հէլիլէ պուլուեանու տուր: Զանիլէր
ալաղ ու կիրիլիլ օլուեանդըն տըր:

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻԵԷ

Էվվէլի կիւնտէն տիւնէ գաւաղըն շէկ-
րիմիլքտէ գօլմէրտան վուգուաթ օլաւ-
մըլ տըր:

— Բամպանտա աւաթիլի Շահա-
նէնի՝ քէնտիլիլէն իհսան օլու-
նաւադ թաւալարը եէմէք իւզրէ
Նըլուրդ սէրաւը քիլիլէնտա միւ-
քէմէլ պիր թաւալաւա ինյասընա
էմր ու ֆէրման պուլուեանու տուր:

— Սաւարադամ հաղրէթլէրի կէ-
շէնիլէրտէ, Շիլիլտէ ինյա գըլընմադ-
տա օլան Տար իւլմէքէ պինասընա
աղիլմէթլէ, ինյաթը իսթամ պու-
լան մէմուրիլն տալիլիլ տիկէր
իւշ տալիլէ, խաթալաւա վէ պիր
համալը նաղարը սալիլիլտէն կէ-
շիւթիլէր, վէ պինանըն միւքէմէլ-
լիլէթիլտէն տօլաւը Վասիլաքի
էֆ. Էէ պէեանը մէմուլիլէթ պու-
եուրմուշար տըր:

— Իզմիր բիւսթաւընտա պու հաֆ-
թա գարֆընտա Ամէրիգա իլին 30
պիր լիւրալը աֆիլիլ օսթըլմըլ տըր:

— Շիլիլտէն Տար իւլմէքէ պինա-
սընա գաւաղըն միւքէլտէտէն աշը-
լան թարիլէ՝ տիւնտէն իթիպարէն
շինար աղաւաղըն տիլիլէքէ պաշ-
լանմըլ տըր: Պու աղաւաղը 800 տէնտ
օլուգ, շէհրիլիլ թիւննարընտան
Մ. Գօստան սաթըն ալընմըլ տըր:

— Տար իւլմէքէ ճիւլարընտա 400
եաթաղը պիր զուրէպա խաթաւ-
խանէսի ինյասընա եաղընտա պաշ-
լանաւադ տըր:

— Ճուսա իրթէսի աղաւաղը Պը-
րանա սէֆարէթխանէսիտէ պիր
գիւսաթէթ վէրիլէնէք, վէ պատէ-
հու մատա Գանպօն ճանիպիլտէն
պիր իսթիլ գապուլ իճրա օլուեան-
աւադ տըր:

— Ատանա վիլալէթիլտէ Ձին-
ճիլիլ նամ մահէլիլտէ աւարը աթի-
քա թէհարիլիլ իլին, Պէրիլն միւ-
ղէխանէսի թարաֆընտան իքի տօգ-
թէօր կէօնտէրիլիլ կիպի, Օսման-
լը միւղէխանէսի գօմիլիլ սըֆա-
թըյա մէքքիւր թէհարիլիլաթա
հաղըն պուլուեանադ իւզրէ, պուրա-
տան տալի Տր. Միլաթիլիլ տիր:
Թէհարիլիլ 3 այ գաւաղը տէ-
վամ իտէնէք տիր:

— Էնեալ միւլմէնէվիլա գալադ-
ըլըղըն մէն իլին Անատօլու վի-
լաւաթը Շահանէսիտէ 35 մէվգի-
տէ սիւարի գարաղօլաւալէրի թէ-
էսսիլի մուգարըն տիր:

— Էրզրումտա մէվնուտ օլան 7000
տէն զիւստէ միւլմէքտէն հէր
պիրիլէ, գօմիլիլ մալսուսընըն
գարաղընա եէվիլ եիւզրէ տիրէմ
Իթիպարըյա 30 կիւնիլէք ուն թէվ-
լի իտիլիլ տիր:

Բասիլիլէր գաղաւընա տա 3 պիր
քիլէ պուլուտա իրաւ գըլընմըլ տըր:

— Միլիլէ թէգալիլ տանտըղըն-
տան վուգուիլիլ եաղընտըն պիր-
գաթ վաղընտըն ալը օլաւաղըն
թահվաթ գըլընմըլ տըր:

Ուսպահտա օղուեանու տուր:

Ամէրիգա միսթիլարընըն էֆքեա-
րը մէֆալտէթքեարսէն աւաղընտան
օլան էրմէնիլէր մուսալիլէթի նաղ-
տիլտէ պուլուեանաւաղըն հաղըն-
տա վէրմիլ օլուգընա գարաղըն մէվ-
քըլի ֆիլիլ իրաւ օլուեանդընու միւս-
պէթ օլաւա իւզրէ, մէքքիւր միսթի-
լարըն շիմիլէ գաւաղըն Վօրթըր

